ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2022/2094 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Οκτωβρίου 2022

για τον προσδιορισμό των τεχνικών στοιχείων των συνόλων δεδομένων, τον καθορισμό των τεχνικών μορφοτύπων για τη διαβίβαση πληροφοριών και τον προσδιορισμό των λεπτομερών ρυθμίσεων και του περιεχομένου των εκθέσεων ποιότητας σχετικά με τη διενέργεια δειγματοληπτικής έρευνας στον τομέα της κατανάλωσης δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Οκτωβρίου 2019, για τη θέσπιση κοινού πλαισίου για τις ευρωπαϊκές στατιστικές σχετικά με τα άτομα και τα νοικοκυριά, με βάση στοιχεία που συλλέγονται από δείγματα σε ατομικό επίπεδο, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 808/2004, (ΕΚ) αριθ. 452/2008 και (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1177/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 577/98 ([1]) του Συμβουλίου, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1, το άρθρο 8 παράγραφος 3 και το άρθρο 13 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Προκειμένου να διασφαλιστεί η ακριβής εφαρμογή της δειγματοληπτικής έρευνας στον τομέα της κατανάλωσης, η οποία καλείται έρευνα για τον προϋπολογισμό των νοικοκυριών (Household Budget Survey) (στο εξής: HBS), η Επιτροπή θα πρέπει να προσδιορίσει τα τεχνικά στοιχεία του συνόλου δεδομένων, τους τεχνικούς μορφότυπους για τη διαβίβαση των πληροφοριών, καθώς και τις λεπτομερείς ρυθμίσεις και το περιεχόμενο των εκθέσεων ποιότητας.

(2) Η HBS αποτελεί βασικό μέσο που χρησιμοποιείται για την κατάρτιση συντελεστών στάθμισης για σημαντικούς μακροοικονομικούς δείκτες, όπως οι δείκτες τιμών καταναλωτή και οι εναρμονισμένοι δείκτες τιμών καταναλωτή ως δείκτες του πληθωρισμού, καθώς και για τους σκοπούς των εθνικών λογαριασμών. Οι εν λόγω έρευνες παρέχουν λεπτομερείς περιγραφές της συνολικής καταναλωτικής δαπάνης των ιδιωτικών νοικοκυριών με τη χρήση χαρακτηριστικών νοικοκυριού όπως το εισόδημα, η στέγαση και πολλά άλλα δημογραφικά και κοινωνικοοικονομικά χαρακτηριστικά. Ως εκ τούτου, παρέχουν πληροφορίες σχετικά με τις οικονομικές και κοινωνικές συνθήκες διαβίωσης των νοικοκυριών και των ατόμων στα κράτη μέλη. Οι πληροφορίες που αντλούνται από την HBS χρησιμοποιούνται επίσης σε επίπεδο ΕΕ στο πλαίσιο της πολιτικής για την προστασία των καταναλωτών.

(3) Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία απαιτεί μια βιώσιμη πολιτική για τους καταναλωτές που θα συμβάλει στην ενδυνάμωσή τους ώστε να κάνουν συνειδητές επιλογές και να αναλάβουν ενεργό ρόλο στη οικολογική μετάβαση ([2]). Επιπλέον, η Πράσινη Συμφωνία αποσκοπεί στη διασφάλιση δίκαιης και χωρίς αποκλεισμούς μετάβασης, η οποία θα αποδίδει τη δέουσα προσοχή στα κοινωνικά ζητήματα και την κατανομή των επιπτώσεων. Η στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» αποσκοπεί επίσης στην προώθηση της βιώσιμης κατανάλωσης τροφίμων και στη διευκόλυνση της μετάβασης σε υγιεινή και βιώσιμη διατροφή ([3]). Επιπλέον, το ευρωπαϊκό σχέδιο για την καταπολέμηση του καρκίνου προωθεί τα υγιεινά τρόφιμα για την αντιμετώπιση ορισμένων κινδύνων εμφάνισης καρκίνου ([4]).

([1]) ΕΕ L 261 I της 14.10.2019, σ. 1.
([2]) COM(2019) 640.
([3]) COM(2020) 381.
([4]) COM(2021) 44.

(4) Για τη διεθνή συγκρισιμότητα των εθνικών στατιστικών σχετικά με την καταναλωτική δαπάνη απαιτείται η χρήση ονοματολογιών στατιστικών για τις εδαφικές μονάδες, την εκπαίδευση, το επάγγελμα και τον οικονομικό τομέα οι οποίες να είναι συμβατές με τις ονοματολογίες NUTS ([5]), ISCED ([6]), ISCO ([7]) και NACE ([8]). Επιπλέον, για την ταξινόμηση και την ανάλυση της ατομικής καταναλωτικής δαπάνης των νοικοκυριών σύμφωνα με τον σκοπό της, πρέπει να χρησιμοποιείται η ταξινόμηση της ατομικής κατανάλωσης με βάση τον σκοπό (στο εξής: COICOP) ([9]).

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής του ευρωπαϊκού στατιστικού συστήματος, που θεσπίστηκε με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([10]),

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο

Ο παρών κανονισμός προσδιορίζει τα τεχνικά στοιχεία των συνόλων δεδομένων, τους τεχνικούς μορφότυπους για τη διαβίβαση πληροφοριών από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή (Eurostat), τις ρυθμίσεις για τη διαβίβαση και το περιεχόμενο των εκθέσεων ποιότητας στον τομέα της κατανάλωσης.

Άρθρο 2

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

1) «περίοδος αναφοράς»: η περίοδος με την οποία σχετίζεται ένα συγκεκριμένο πληροφοριακό στοιχείο·

2) «τρέχον ημερολογιακό έτος»: το ημερολογιακό έτος της συνέντευξης·

3) «μέλος δείγματος»: μέλος ιδιωτικού νοικοκυριού το οποίο είναι τουλάχιστον 16 ετών την 1η Ιανουαρίου του τρέχοντος ημερολογιακού έτους·

4) «νοικοκυριό δείγματος»: ιδιωτικό νοικοκυριό που περιλαμβάνει τουλάχιστον ένα μέλος δείγματος·

5) «ηλικία» ενός ατόμου: η ηλικία σε συμπληρωμένα έτη την 1η Ιανουαρίου του τρέχοντος ημερολογιακού έτους·

6) «άτομο αναφοράς»: το μέλος του νοικοκυριού που είναι τουλάχιστον 16 ετών και το οποίο συνεισφέρει περισσότερο στο συνολικό εισόδημα του νοικοκυριού·

7) «μονάδα συλλογής»: νοικοκυριό ή άτομο με ορισμένα χαρακτηριστικά το οποίο αφορούν οι συλλεγόμενες πληροφορίες·

([5]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1059/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2003, για τη θέσπιση μιας κοινής ονοματολογίας των εδαφικών στατιστικών μονάδων (NUTS) (ΕΕ L 154 της 21.6.2003, σ. 1).

([6]) Διεθνής τυποποιημένη ταξινόμηση της εκπαίδευσης 2011, http://uis.unesco.org/sites/default/files/documents/international-standard-classification-of-education-isced-2011-en.pdf (διατίθεται στα αγγλικά, στα γαλλικά και στα ισπανικά).

([7]) Σύσταση 2009/824/ΕΚ της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη χρήση της Διεθνούς Τυποποιημένης Ταξινόμησης των Επαγγελμάτων (ISCO-08) (ΕΕ L 292 της 10.11.2009, σ. 31).

([8]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση της στατιστικής ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων NACE-αναθεώρηση 2 και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3037/90 του Συμβουλίου και ορισμένων κανονισμών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων σχετικών με ειδικούς στατιστικούς τομείς (ΕΕ L 393 της 30.12.2006, σ. 1).

([9]) Διεθνής ταξινόμηση, των Ηνωμένων Εθνών, της ατομικής κατανάλωσης με βάση τον σκοπό (COICOP) 2018 https://unstats.un.org/unsd/classifications/business-trade/desc/COICOP_english/COICOP_2018_-_pre-edited_white_cover_version_-_2018-12-26.pdf (διαθέσιμο μόνο στα αγγλικά)).

([10]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2009, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1101/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διαβίβαση στη Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων πληροφοριών που καλύπτονται από το στατιστικό απόρρητο, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 322/97 του Συμβουλίου σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές και της απόφασης 89/382/ΕΟΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου για τη σύσταση επιτροπής του στατιστικού προγράμματος των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 87 της 31.3.2009, σ. 164).

8) «απαντήσας νοικοκυριού»: το μέλος του δείγματος από το οποίο λαμβάνονται οι πληροφορίες σε επίπεδο νοικοκυριού·

9) «ημερολόγιο»: υπόδειγμα (ηλεκτρονικό ή έντυπο) στο οποίο τα νοικοκυριά και/ή τα μέλη του νοικοκυριού καταγράφουν όλα τα στοιχεία ημερήσιας κατανάλωσης και/η τις δαπάνες·

10) «περίοδος καταγραφής»: η περίοδος κατά την οποία το νοικοκυριό και/ή το άτομο τηρεί/-ούν ημερολόγιο καταναλωτικής δαπάνης.

Άρθρο 3

Στατιστικές έννοιες και περιγραφή μεταβλητών

Τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν τις στατιστικές έννοιες που καθορίζονται στο παράρτημα I.

Τα τεχνικά χαρακτηριστικά των μεταβλητών είναι τα χαρακτηριστικά που παρατίθενται στο παράρτημα II και αφορούν:

α) τον αναγνωριστικό κωδικό της μεταβλητής·

β) την ονομασία της μεταβλητής·

γ) την ετικέτα και τον κωδικό τύπου·

δ) τη μονάδα συλλογής·

ε) την περίοδο αναφοράς.

Άρθρο 4

Χαρακτηριστικά των στατιστικών πληθυσμών, μονάδες παρατήρησης και κανόνες για τους απαντήσαντες

1. Ο πληθυσμός-στόχος στον τομέα της κατανάλωσης είναι ιδιωτικά νοικοκυριά και όλα τα άτομα που απαρτίζουν τα εν λόγω νοικοκυριά στο έδαφος του κράτους μέλους.

2. Οι πληροφορίες σε επίπεδο νοικοκυριού και σε ατομικό επίπεδο συλλέγονται ή καταρτίζονται για όλα τα μέλη νοικοκυριού, όπως προσδιορίζονται στο παράρτημα II.

3. Επιτρέπονται συνεντεύξεις μέσω πληρεξουσίου.

Άρθρο 5

Περίοδοι αναφοράς

1. Η περίοδος αναφοράς είναι ένα ημερολογιακό έτος.

2. Η περίοδος αναφοράς για την καταναλωτική δαπάνη είναι το τρέχον ημερολογιακό έτος. Εάν η καταναλωτική δαπάνη εισπραχθεί αναδρομικά, δηλαδή εν μέρει κατά το προηγούμενο έτος, θεωρείται καλή μεταβλητή για το τρέχον έτος.

3. Η περίοδος αναφοράς του εισοδήματος είναι το τρέχον ημερολογιακό έτος, εκτός από το καθαρό τρέχον μηνιαίο εισόδημα του νοικοκυριού για το οποίο η περίοδος αναφοράς είναι ο τρέχων μήνας.

4. Οι περίοδοι αναφοράς για τις μεταβλητές που δεν αφορούν την καταναλωτική δαπάνη και το εισόδημα είναι οι περίοδοι που προσδιορίζονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 6

Λεπτομερή χαρακτηριστικά του δείγματος

1. Η περίοδος καταγραφής διαρκεί τουλάχιστον 7 ημέρες. Η μέγιστη διάρκειά της είναι 1 μήνας, εκτός εάν έχουν χρησιμοποιηθεί καινοτόμες μέθοδοι για τη συλλογή δεδομένων. Σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις και μόνο στον βαθμό που απαιτείται, επιτρέπεται περίοδος καταγραφής μεγαλύτερη του ενός μήνα.

2. Οι περίοδοι καταγραφής των νοικοκυριών ή των μελών του δείγματος κατανέμονται σε όλη τη διάρκεια της περιόδου αναφοράς για να εξισορροπηθεί η επίδραση των εποχικών και άλλων χρονικών μεταβολών για το δείγμα στο σύνολό του. Για τον σκοπό αυτόν το δείγμα διαιρείται σε διάφορα επιμέρους δείγματα τα οποία κατανέμονται ομοιόμορφα με βάση την περίοδο καταγραφής σε όλη τη διάρκεια της περιόδου αναφοράς.

3. Πραγματοποιούνται τουλάχιστον τρεις απόπειρες επικοινωνίας με το νοικοκυριό ή μέλος του δείγματος πριν από την εξαίρεσή του από την έρευνα, εκτός εάν επέλθουν οι κάτωθι περιπτώσεις:

α) ήταν αδύνατον να εντοπιστεί η διεύθυνση·

β) η διεύθυνση δεν ήταν διεύθυνση κατοικίας ή δεν κατοικούνταν·

γ) το νοικοκυριό ή το άτομο δεν βρέθηκε στη διεύθυνση·

δ) το νοικοκυριό ή το άτομο δεν ήταν σε θέση να απαντήσει (μεταξύ άλλων λόγω ανικανότητας)·

ε) ελήφθη οριστική άρνηση συνεργασίας του νοικοκυριού ή του ατόμου·

στ) οι περιστάσεις έθεσαν σε κίνδυνο την ασφάλεια του υπεύθυνου της συνέντευξης.

4. Επιτρέπονται ελεγχόμενες υποκαταστάσεις νοικοκυριών ή ατόμων, εάν προκύψει μία από τις καταστάσεις που απαριθμούνται στην παράγραφο 3 στοιχεία α) έως στ) ή εάν δεν κατέστη δυνατή η επικοινωνία με το νοικοκυριό ή το μέλος του δείγματος μετά από τρεις απόπειρες.

5. Εφαρμόζονται διαδικασίες προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η διαδικασία υποκατάστασης ελέγχεται στον μέγιστο δυνατό βαθμό. Οι διαδικασίες αυτές περιλαμβάνουν τη χρήση σχεδιασμού που διασφαλίζει ότι τα επιλεγμένα υποκατάστατα ανταποκρίνονται σε μεγάλο βαθμό στα σημαντικά χαρακτηριστικά των νοικοκυριών ή των ατόμων που αντικαθιστούν.

6. Το σύνολο των νοικοκυριών ή των μελών δείγματος προς υποκατάσταση ορίζεται πριν από τη συλλογή δεδομένων. Δεν πραγματοποιείται υποκατάσταση με νοικοκυριά ή μέλη που δεν ανήκουν στο εν λόγω σύνολο.

7. Μικρά τμήματα της εθνικής επικράτειας που δεν υπερβαίνουν το 2 % του εθνικού πληθυσμού μπορούν να εξαιρεθούν από την HBS.

Άρθρο 7

Περίοδοι και μέθοδοι συλλογής δεδομένων

1. Τα κύρια μέσα έρευνας για την άμεση συλλογή δεδομένων από τους απαντήσαντες είναι μία ή περισσότερες συνεντεύξεις (σε επίπεδο νοικοκυριού και/ή ατομικές συνεντεύξεις) και ημερολόγιο/-α σχετικά με τις καταναλωτικές δαπάνες τα οποία τηρούν τα νοικοκυριά και/ή τα άτομα σε καθημερινή βάση. Όσον αφορά τις παράτυπες δαπάνες, είναι επίσης δυνατή η αναδρομική συλλογή δεδομένων έως και 12 μήνες, κατ' ανώτατο όριο, πριν από τη συνέντευξη. Για τη συλλογή δεδομένων μπορούν να χρησιμοποιηθούν έξυπνα εργαλεία και πηγές, καθώς και μητρώα ή άλλες μέθοδοι.

2. Τα δεδομένα που παρέχονται απευθείας από τους απαντήσαντες συλλέγονται χειρόγραφα, με τη χρήση μεθόδων με τη βοήθεια υπολογιστή, στις οποίες περιλαμβάνονται οι προσωπικές συνεντεύξεις με τη βοήθεια υπολογιστή, οι τηλεφωνικές συνεντεύξεις με τη βοήθεια υπολογιστή, οι αυτοσυμπληρούμενες συνεντεύξεις με τη χρήση υπολογιστή, οι διαδικτυακές συνεντεύξεις με τη βοήθεια υπολογιστή, μεταξύ άλλων σε ταμπλέτες και έξυπνα τηλέφωνα, και με τη χρήση εγγενών εφαρμογών έξυπνων τηλεφώνων.

3. Ο χρόνος διεξαγωγής της συνέντευξης πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πλησιέστερος στην περίοδο καταγραφής του ημερολογίου.

Άρθρο 8

Κοινά πρότυπα για την επεξεργασία δεδομένων, τον τεκμαρτό υπολογισμό, τη στάθμιση και την εκτίμηση

1. Όπου κρίνεται αναγκαίο, στα δεδομένα εφαρμόζονται μέθοδοι τεκμαρτής εκτίμησης, μοντελοποίησης ή στάθμισης.

2. Σε περίπτωση μη απάντησης για το συνολικό ετήσιο καθαρό εισόδημα απ' όλες τις πηγές, συμπεριλαμβανομένων των μη χρηματικών συνιστωσών σε επίπεδο νοικοκυριού ή σε ατομικό επίπεδο, με συνέπεια την έλλειψη δεδομένων, εφαρμόζονται κατάλληλες μέθοδοι στατιστικής στάθμισης ή τεκμαρτού υπολογισμού.

3. Σε περίπτωση μη απάντησης για μεταβλητές της συνιστώσας του εισοδήματος, συμπεριλαμβανομένου του εισοδήματος σε είδος από μη μισθωτές δραστηριότητες σε επίπεδο νοικοκυριού ή σε ατομικό επίπεδο, με συνέπεια την έλλειψη δεδομένων, εφαρμόζονται κατάλληλες μέθοδοι στατιστικής τεκμαρτής εκτίμησης.

4. Χρησιμοποιούνται δύο μέθοδοι για την εκτίμηση του τεκμαρτού μισθώματος ανάλογα με το μέγεθος και τη δομή της εθνικής αγοράς μίσθωσης κατοικιών: είτε η μέθοδος διαστρωμάτωσης είτε η μέθοδος αυτοαξιολόγησης. Προτιμάται η μέθοδος διαστρωμάτωσης με βάση τα πραγματικά μισθώματα (είτε με άμεση παρέκταση είτε με οικονομετρική παλινδρόμηση). Εάν δεν υπάρχει επαρκώς μεγάλη αγορά μίσθωσης, χρησιμοποιείται η μέθοδος αυτοαξιολόγησης.

5. Η διαδικασία που εφαρμόζεται στα δεδομένα διαφυλάσσει τη μεταβλητότητα των μεταβλητών και τη συσχέτιση μεταξύ τους. Προτιμώνται μέθοδοι που ενσωματώνουν «συνιστώσες σφάλματος» στις τεκμαρτές τιμές έναντι εκείνων που απλώς τεκμαίρουν μια προβλεπόμενη τιμή.

6. Δίνεται προτίμηση σε μεθόδους που λαμβάνουν υπόψη τη δομή συσχέτισης (ή άλλα χαρακτηριστικά της από κοινού κατανομής των μεταβλητών) έναντι της περιθωριακής ή της μονομεταβλητής προσέγγισης.

Άρθρο 9

Μορφότυποι για τη διαβίβαση πληροφοριών

1. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή (Eurostat) τα μικροδεδομένα που συμμορφώνονται με τα χαρακτηριστικά των μεταβλητών, όπως ορίζονται στο παράρτημα II σε ηλεκτρονική μορφή, σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700 και το παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού. Η νομισματική κατανάλωση διαβιβάζεται σε πενταψήφιο επίπεδο COICOP· Η ίδια κατανάλωση και η διασυνοριακή καταναλωτική δαπάνη διαβιβάζονται σε διψήφιο επίπεδο COICOP.

2. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή (Eurostat) προελεγμένα δεδομένα με τη μορφή αρχείων μικροδεδομένων, συμπεριλαμβανομένων των κατάλληλων σταθμίσεων, χρησιμοποιώντας τα πρότυπα ανταλλαγής στατιστικών δεδομένων και μεταδεδομένων που ορίζει η Επιτροπή (Eurostat) και το ενιαίο σημείο εισόδου.

Άρθρο 10

Υποβολή εκθέσεων ποιότητας

1. Εκτός από τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700 και στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2180 για τον καθορισμό των λεπτομερών ρυθμίσεων και του περιεχομένου των εκθέσεων ποιότητας ([11]), οι εκθέσεις ποιότητας που υποβάλλουν τα κράτη μέλη συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που παρατίθενται στο παράρτημα III του παρόντος κανονισμού.

2. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή (Eurostat) τα σχετικά με την ποιότητα μεταδεδομένα αναφοράς που απαιτούνται βάσει του παρόντος κανονισμού, χρησιμοποιώντας τα πρότυπα ανταλλαγής στατιστικών δεδομένων και μεταδεδομένων. Τα μεταδεδομένα αποστέλλονται μέσω του ενιαίου σημείου εισόδου ώστε η Επιτροπή (Eurostat) να μπορεί να ανακτά τα δεδομένα με ηλεκτρονικά μέσα.

Άρθρο 11

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 2022.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

([11]) ΕΕ L 330 της 20.12.2019, σ. 8.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΟΡΙΣΜΟΙ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΝΟΙΩΝ

Ταξινόμηση της ατομικής κατανάλωσης με βάση τον σκοπό (COICOP)

Η κατανάλωση κατά ταξινόμηση της ατομικής κατανάλωσης με βάση τον σκοπό (COICOP) βασίζεται στην έννοια της τελικής καταναλωτικής δαπάνης των νοικοκυριών στο Ευρωπαϊκό Σύστημα Λογαριασμών, ΕΣΛ 2010 ([1]), στον βαθμό που εφαρμόζεται στον τομέα της κατανάλωσης. Αναφέρεται σε δαπάνες που πραγματοποιούνται από ιδιωτικά νοικοκυριά για αγαθά και υπηρεσίες για την ικανοποίηση των αναγκών ή επιθυμιών τους.

Η τελική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών περιλαμβάνει τα ακόλουθα παραδείγματα:

α) υπηρεσίες ιδιοκατοικούμενων κατοικιών (τεκμαρτό μίσθωμα)·

β) ίδια κατανάλωση·

γ) δαπάνες για στοιχεία που δεν αντιμετωπίζονται ως ενδιάμεση ανάλωση, όπως:

1) υλικά για μικροεπισκευές και εσωτερική διακόσμηση κατοικιών, του είδους που πραγματοποιείται τόσο από ενοικιαστές όσο και από ιδιοκτήτες·

2) υλικά για επισκευές και συντήρηση διαρκών καταναλωτικών αγαθών, συμπεριλαμβανομένων των οχημάτων·

δ) δαπάνες για είδη που δεν αντιμετωπίζονται ως σχηματισμός κεφαλαίου, και ιδίως για διαρκή καταναλωτικά αγαθά, τα οποία εξακολουθούν να εκπληρώνουν τη λειτουργία τους για περισσότερες από μία λογιστικές περιόδους· περιλαμβάνεται η μεταβίβαση της κυριότητας ορισμένων διαρκών καταναλωτικών αγαθών από επιχείρηση σε νοικοκυριό·

ε) χρηματοοικονομικές υπηρεσίες που χρεώνονται άμεσα για σκοπούς τελικής κατανάλωσης από νοικοκυριά (δηλαδή, δεν περιλαμβάνουν τις ΥΧΔΜΕ)·

στ) ασφαλιστικές υπηρεσίες όσον αφορά το ποσό της πραγματικής αμοιβής των υπηρεσιών·

ζ) υπηρεσίες χρηματοδότησης συντάξεων όσον αφορά το ποσό της πραγματικής αμοιβής των υπηρεσιών·

η) πληρωμές νοικοκυριών για άδειες κ.λπ., που θεωρούνται αγορές υπηρεσιών·

θ) αγορά παραγωγής σε οικονομικά μη σημαντικές τιμές, π.χ. εισιτήρια μουσείων.

Η τελική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών δεν περιλαμβάνει τα ακόλουθα:

α) κοινωνικές μεταβιβάσεις σε είδος, όπως δαπάνες που αρχικά βαρύνουν τα νοικοκυριά αλλά αργότερα επιστρέφονται από ασφαλιστικά ταμεία, π.χ. ορισμένες ιατρικές δαπάνες·

β) δαπάνες σε στοιχεία που αντιμετωπίζονται ως ενδιάμεση ανάλωση ή ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου, όπως:

1) δαπάνες νοικοκυριών που κατέχουν επιχειρήσεις μη εταιρικής μορφής, όταν οφείλονται σε επιχειρηματικούς λόγους, π.χ. για διαρκή αγαθά όπως οχήματα, έπιπλα ή ηλεκτρικές συσκευές (ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου), καθώς και για μη διαρκή αγαθά όπως καύσιμα (ενδιάμεση ανάλωση)·

2) δαπάνες που πραγματοποιούν οι ένοικοι ιδιόκτητων κατοικιών για έργα διακόσμησης, συντήρησης και επισκευής των κατοικιών, τα οποία συνήθως δεν πραγματοποιούνται από ενοίκους μισθωμένων κατοικιών (που αντιμετωπίζονται ως ενδιάμεση ανάλωση για την παραγωγή υπηρεσιών στέγασης)·

3) αγορά κατοικιών (που αντιμετωπίζεται ως ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου)·

4) δαπάνη για τιμαλφή (που αντιμετωπίζεται ως ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου)·

γ) στοιχεία που αντιμετωπίζονται ως απόκτηση μη παραχθέντος περιουσιακού στοιχείου, και ιδιαίτερα η αγορά γης·

δ) όλες οι πληρωμές από νοικοκυριά που θα πρέπει να θεωρηθούν φόροι·

ε) εθελοντικές μεταβιβάσεις, σε χρήμα ή σε είδος, από νοικοκυριά σε φιλανθρωπικές οργανώσεις και οργανισμούς παροχής βοήθειας.

Η τελική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών καταγράφεται σε τιμές αγοραστή. Αυτή είναι η τιμή που πληρώνει πραγματικά ο αγοραστής για τα προϊόντα τη στιγμή της αγοράς.

([1]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 549/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2013, για το ευρωπαϊκό σύστημα εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 174 της 26.6.2013, σ. 1).

Στην τιμή αγοραστή περιλαμβάνονται τα εξής:

α) φόροι μείον επιδοτήσεις προϊόντων (εξαιρούνται όμως οι φόροι οι οποίοι εκπίπτουν, π.χ. ο ΦΠΑ επί των προϊόντων)·

β) μεταφορικά τα οποία καταβάλλει χωριστά ο αγοραστής για να εξασφαλιστεί η παράδοση στον απαιτούμενο τόπο και χρόνο·

γ) τυχόν εκπτώσεις για αγορά μεγάλων ποσοτήτων ή αγορά εκτός περιόδου αιχμής σε μειωμένη τιμή σε σχέση με τις κανονικές τιμές.

Στην τιμή αγοραστή δεν περιλαμβάνονται τα εξής:

α) τόκοι ή άλλες επιβαρύνσεις που προστίθενται λόγω της παροχής πίστωσης·

β) πρόσθετες επιβαρύνσεις που οφείλονται σε καθυστερημένη πληρωμή, όπου ως καθυστερημένη πληρωμή νοείται η μη πληρωμή εντός της προθεσμίας που είχε οριστεί κατά τη στιγμή της αγοράς.

Τεκμαρτό μίσθωμα

Η αγορά κατοικίας αυτή καθαυτή θεωρείται σχηματισμός κεφαλαίου (επένδυση) και όχι καταναλωτική δαπάνη, και κατά συνέπεια εξαιρείται από την τελική καταναλωτική δαπάνη του νοικοκυριού. Ωστόσο, η κυριότητα της κατοικίας παράγει μια υπηρεσία, δηλαδή την παροχή στέγης, η οποία καταναλώνεται με την πάροδο του χρόνου από τα νοικοκυριά και, κατά συνέπεια, μια εκτιμώμενη τιμή της στέγης, με τεκμαρτό υπολογισμό του μισθώματος, περιλαμβάνεται στην τελική καταναλωτική δαπάνη του νοικοκυριού. Αποτελεί μέρος του μη χρηματικού μέρους της τελικής καταναλωτικής δαπάνης του νοικοκυριού, δεδομένου ότι δεν πρόκειται για χρηματική συναλλαγή.

Το τεκμαρτό μίσθωμα αντιπροσωπεύει ταυτόχρονα μια μη χρηματική πηγή εισοδήματος και, κατά συνέπεια, καταγράφεται και στην πλευρά του εισοδήματος.

Το τεκμαρτό μίσθωμα εκτιμάται για όλα τα νοικοκυριά τα οποία δήλωσαν ότι δεν πληρώνουν πλήρες μίσθωμα, είτε επειδή είναι ιδιοκατοικούντες είτε επειδή ζουν σε κατάλυμα που μισθώνεται σε τιμή χαμηλότερη από την τιμή της αγοράς είτε επειδή τους παραχωρείται δωρεάν στέγη.

Το τεκμαρτό μίσθωμα εκτιμάται μόνο για εκείνες τις κατοικίες (και τους τυχόν βοηθητικούς χώρους, όπως ο κλειστός χώρος στάθμευσης) που χρησιμοποιούνται ως κύρια κατοικία από το νοικοκυριό.

Η αξία του τεκμαρτού μισθώματος είναι η εκτιμώμενη αξία του μισθώματος που θα καταβαλλόταν για παρόμοια στέγη, λαμβανομένων υπόψη παραγόντων όπως η τοποθεσία, οι υποδομές της γειτονιάς κ.λπ., καθώς και το μέγεθος και η ποιότητα της ίδιας της κατοικίας. Η αξία αυτή μειώνεται κατά το ποσό κάθε πραγματικά καταβληθέντος μισθώματος (στην περίπτωση που η στέγη μισθώνεται σε τιμή χαμηλότερη από την αγοραία τιμή) και κατά το ποσό της συνήθους συντήρησης (αέριο, ηλεκτρικό ρεύμα, νερό κ.λπ.), των μικρών επισκευών ή των δαπανών ανακαίνισης που πραγματοποιούν τα νοικοκυριά ιδιοκατοίκησης σε ακίνητα, του είδους που θα εκτελούσαν κανονικά οι ιδιοκτήτες.

Για κλειστούς χώρους στάθμευσης χωριστούς από την κατοικία, τους οποίους χρησιμοποιεί ο ιδιοκτήτης για σκοπούς τελικής κατανάλωσης σχετικούς με τη χρήση της κατοικίας, γίνεται ο ίδιος τεκμαρτός υπολογισμός.

Για την εκτίμηση της αξίας των υπηρεσιών στέγασης λόγω ιδιοκατοίκησης, χρησιμοποιείται κατά προτίμηση η μέθοδος διαστρωμάτωσης με βάση τα πραγματικά μισθώματα (είτε με άμεση παρέκταση είτε με οικονομετρική παλινδρόμηση).

— Το απόθεμα κατοικιών διαστρωματοποιείται κατά προτίμηση ανά τοποθεσία, μέγεθος και είδος κατοικίας και άλλους παράγοντες που επηρεάζουν το μίσθωμα. Οι πληροφορίες σχετικά με τα πραγματικά μισθώματα από ιδιωτικές ενοικιαζόμενες κατοικίες χρησιμοποιούνται για την εκτίμηση της μισθωτικής αξίας του συνολικού αποθέματος κατοικιών. Το μέσο πραγματικό ενοίκιο ανά στρώμα εφαρμόζεται στο σύνολο των κατοικιών του συγκεκριμένου αυτού στρώματος.

— Το ενοίκιο που εφαρμόζεται στις ιδιοκατοικούμενες κατοικίες όταν χρησιμοποιείται η μέθοδος διαστρωμάτωσης ορίζεται ως το ενοίκιο της ιδιωτικής αγοράς που καταβάλλεται δικαίως για τη χρήση μιας *ανεπίπλωτης* κατοικίας. Για τον καθορισμό των τεκμαρτών ενοικίων χρησιμοποιούνται τα ενοίκια των ανεπίπλωτων κατοικιών απ' όλες τις συμβάσεις της ιδιωτικής αγοράς. Περιλαμβάνονται και τα ενοίκια της ιδιωτικής αγοράς που βρίσκονται σε χαμηλό επίπεδο λόγω κρατικής ρύθμισης.

— Αν το μέγεθος του δείγματος για τα παρατηρούμενα ενοίκια, όπως καθορίζονται ανωτέρω, δεν είναι αρκετά μεγάλο, για τον υπολογισμό των τεκμαρτών ενοικίων μπορούν να χρησιμοποιηθούν τα παρατηρούμενα ενοίκια για *επιπλωμένες* κατοικίες, με την προϋπόθεση ότι προσαρμόζονται ώστε να εξαιρείται η δαπάνη για τη χρήση των επίπλων. Κατ' εξαίρεση, μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν προσαυξημένα τα ενοίκια των κατοικιών κρατικής ιδιοκτησίας. Δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται τα χαμηλά ενοίκια για τις κατοικίες που ενοικιάζονται σε συγγενείς ή σε υπαλλήλους.

Αν δεν υπάρχει αρκετά μεγάλη αγορά ενοικιαζόμενων κατοικιών, όταν η στέγαση κυριαρχείται από ιδιοκατοικούμενες κατοικίες, εφαρμόζεται η μέθοδος αυτοαξιολόγησης για τις ιδιοκατοικούμενες κατοικίες. Η αξία του τεκμαρτού μισθώματος σύμφωνα με τη μέθοδο αυτή αναφέρεται σε μια αυτοαξιολογούμενη αξία που χρησιμοποιείται ως άμεση εκτίμηση της αγοραίας τιμής της κατοικίας.

Ιδιοκατανάλωση

Η ιδιοκατανάλωση αναφέρεται σε αγαθά και υπηρεσίες που παράγονται ως εκροές επιχειρήσεων μη εταιρικής μορφής που ανήκουν σε νοικοκυριά και τα οποία κρατούνται για κατανάλωση από τα μέλη του ίδιου νοικοκυριού. Παραδείγματα προϊόντων που κρατούνται για ιδία τελική κατανάλωση είναι τα εξής:

α) γεωργικά προϊόντα τα οποία κρατούν οι αγρότες·

β) υπηρεσίες στέγασης (κατοικία) που παράγονται από ιδιοκατοικούντες·

γ) οικιακές υπηρεσίες που παράγονται με την απασχόληση αμειβόμενου οικιακού προσωπικού.

Οι οικιακές και προσωπικές υπηρεσίες που παράγονται και καταναλώνονται εντός του ίδιου νοικοκυριού δεν υπολογίζονται ως παραγωγή στο ΕΣΛ και, ως εκ τούτου, δεν αποτελούν μέρος της ιδιοκατανάλωσης. Παραδείγματα οικιακών υπηρεσιών που παράγονται από τα ίδια τα νοικοκυριά και εξαιρούνται είναι τα εξής:

α) καθαρισμός, διακόσμηση και συντήρηση της κατοικίας, αν πρόκειται για δραστηριότητες που είναι κοινές και για τους ενοίκους·

β) καθαρισμός, συντήρηση και επισκευή οικιακών διαρκών καταναλωτικών αγαθών·

γ) παρασκευή και σερβίρισμα γευμάτων·

δ) φροντίδα, εκπαίδευση και κατάρτιση παιδιών·

ε) περίθαλψη ασθενών, αναπήρων ή ηλικιωμένων· και

στ) μεταφορά μελών του νοικοκυριού ή αγαθών τους.

Ωστόσο, οι οικιακές και προσωπικές υπηρεσίες που παράγονται με την απασχόληση αμειβόμενου οικιακού προσωπικού θεωρούνται παραγωγή και αποτελούν μέρος της τελικής καταναλωτικής δαπάνης.

Η ιδιοκατανάλωση καταγράφεται όταν η παραγωγή που κατακρατείται λαμβάνεται στο νοικοκυριό για ιδία τελική κατανάλωση και αποτιμάται με βάση την τιμή του αγοραστή ομοειδών προϊόντων (αγαθών ή υπηρεσιών) που πωλούνται στην αγορά. Οι οικιακές και προσωπικές υπηρεσίες που παράγονται με την απασχόληση αμειβόμενου οικιακού προσωπικού αποτιμώνται με βάση το καταβληθέν εισόδημα εξαρτημένης εργασίας· σε αυτό περιλαμβάνεται τυχόν αμοιβή σε είδος, όπως διατροφή και διαμονή.

Διασυνοριακές καταναλωτικές δαπάνες

Η τελική καταναλωτική δαπάνη του νοικοκυριού περιλαμβάνει την καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών μόνιμων κατοίκων, είτε η δαπάνη πραγματοποιείται στη χώρα είτε στο εξωτερικό. Οι διασυνοριακές καταναλωτικές δαπάνες αναφέρονται στο μέρος της καταναλωτικής δαπάνης του νοικοκυριού που πραγματοποιείται στο εξωτερικό. Καλύπτει όλες τις άμεσες αγορές αγαθών και υπηρεσιών που πραγματοποιούν οι μόνιμοι κάτοικοι όταν ταξιδεύουν στο εξωτερικό για επαγγελματικούς ή προσωπικούς σκοπούς. Διακρίνονται δύο κατηγορίες, για τις οποίες απαιτείται διαφορετική μεταχείριση:

α) όλες οι επιχειρηματικές δαπάνες των ατόμων που ταξιδεύουν για επαγγελματικούς λόγους αποτελούν ενδιάμεση ανάλωση και, ως εκ τούτου, εξαιρούνται από την τελική κατανάλωση των νοικοκυριών·

β) όλες οι λοιπές δαπάνες, από άτομα που ταξιδεύουν για επαγγελματικούς λόγους ή από άλλα άτομα που ταξιδεύουν, είναι μέρος της τελικής καταναλωτικής δαπάνης των νοικοκυριών.

Καταγράφονται μόνο οι διασυνοριακές καταναλωτικές δαπάνες που πραγματοποιούνται σε νομισματική μορφή.

Συνολικό ετήσιο καθαρό εισόδημα απ' όλες τις πηγές, συμπεριλαμβανομένων των μη νομισματικών συνιστωσών

Το συνολικό ετήσιο καθαρό εισόδημα των νοικοκυριών απ' όλες τις πηγές περιλαμβάνει το νομισματικό ετήσιο καθαρό εισόδημα απ' όλες τις πηγές, το εισόδημα σε είδος από την απασχόληση, το εισόδημα σε είδος από μη μισθωτές δραστηριότητες και το τεκμαρτό μίσθωμα.

Το συνολικό ετήσιο καθαρό εισόδημα των νοικοκυριών απ' όλες τις πηγές θα πρέπει να ισούται με το άθροισμα του συνολικών ατομικών ετήσιων καθαρών εισοδημάτων απ' όλες τις πηγές όλων των μελών του νοικοκυριού και όλων των συνιστωσών του ετήσιου καθαρού εισοδήματος σε επίπεδο νοικοκυριού.

Νομισματικό ετήσιο καθαρό εισόδημα απ' όλες τις πηγές

Το νομισματικό ετήσιο καθαρό εισόδημα απ' όλες τις πηγές περιλαμβάνει:

— το χρηματικό εισόδημα ή το εξομοιούμενο εισόδημα εξαρτημένης εργασίας·

— τα χρηματικά κέρδη ή τις ζημίες από αυτοαπασχόληση (περιλαμβανομένων των δικαιωμάτων χρήσης, εκμετάλλευσης κ.λπ.)·

— το εισόδημα περιουσίας:

  α. τους τόκους, τα μερίσματα και τα κέρδη από κεφαλαιουχική επένδυση σε επιχείρηση μη ανώνυμης εταιρικής μορφής·

  β. το εισόδημα από εκμίσθωση ακινήτου ή γαιών·

  γ. τις συντάξεις από ατομικά ιδιωτικά προγράμματα [πλην εκείνων που καλύπτονται από το ευρωπαϊκό σύστημα ολοκληρωμένων στατιστικών κοινωνικής προστασίας (ESSPROS)]·

— τις εισπραχθείσες τρέχουσες μεταβιβάσεις·

  α. τα κοινωνικά οφέλη:

    τα οικογενειακά επιδόματα/επιδόματα τέκνων και τα συναφή·

    τα επιδόματα στέγασης·

    τα επιδόματα ανεργίας·

    τις παροχές γήρατος·

    τις παροχές επιζώντων·

    τις παροχές ασθένειας·

    τις παροχές αναπηρίας·

    τα εκπαιδευτικά επιδόματα·

    τις παροχές/επιδόματα κοινωνικού αποκλεισμού που δεν κατατάσσονται αλλού·

  β. τις εισπραχθείσες τακτικές χρηματικές μεταβιβάσεις μεταξύ νοικοκυριών·

— τα λοιπά εισπραχθέντα χρηματικά εισοδήματα.

Εισόδημα σε είδος από απασχόληση

Το εισόδημα σε είδος από απασχόληση αναφέρεται στις μη χρηματικές συνιστώσες του εισοδήματος τις οποίες ο εργοδότης ενδέχεται να παρέχει στον μισθωτό δωρεάν ή σε μειωμένη τιμή ως πρόσθετες παροχές που συνδέονται με τη θέση απασχόλησης. (Όταν ένα αγαθό ή μια υπηρεσία παρέχεται τόσο για ιδιωτική όσο και για επαγγελματική χρήση, τότε πρέπει να εκτιμηθεί το ποσοστό που αντιπροσωπεύει η ιδιωτική χρήση ως τμήμα της συνολικής χρήσης και να εφαρμοστεί το αποτέλεσμα στη συνολική αξία.)

Μεταξύ αυτών περιλαμβάνονται:

— το αυτοκίνητο εταιρείας που παρέχεται είτε για ιδιωτική χρήση είτε για ιδιωτική και επαγγελματική χρήση και τα παρεπόμενα έξοδα (π.χ. δωρεάν καύσιμα, ασφάλεια του αυτοκινήτου, φόροι και τέλη, ανάλογα με την περίπτωση),

— δωρεάν ή επιδοτούμενα γεύματα, δελτία γευμάτων,

— η επιστροφή ή πληρωμή των εξόδων που συνδέονται με τη στέγαση (π.χ. λογαριασμοί αερίου, ηλεκτρικού ρεύματος, νερού, τηλεφώνου ή κινητής τηλεφωνίας),

— στέγη που παρέχεται δωρεάν ή έναντι μειωμένου μισθώματος σε μισθωτό ως κύρια ή δευτερεύουσα κατοικία του νοικοκυριού,

— άλλα αγαθά ή υπηρεσίες που παρέχονται δωρεάν ή σε μειωμένη τιμή από τους εργοδότες στους μισθωτούς, αν αποτελούν σημαντική συνιστώσα του εισοδήματος σε εθνικό επίπεδο ή για ιδιαίτερες ομάδες νοικοκυριών.

Η αξία των αγαθών και των υπηρεσιών που παρέχονται δωρεάν υπολογίζεται σύμφωνα με την αγοραία αξία τους. Η αξία των αγαθών και υπηρεσιών που παρέχονται σε μειωμένη τιμή υπολογίζεται ως η διαφορά μεταξύ της αγοραίας αξίας τους και του ποσού που καταβάλλει ο μισθωτός.

Δεν περιλαμβάνονται:

— το κόστος παροχής των εν λόγω αγαθών και υπηρεσιών από τον εργοδότη, αν απαιτούνται αποκλειστικά και μόνο για να εκτελέσει την εργασία του ο μισθωτός,

— οι υπηρεσίες στέγασης στον τόπο εργασίας που δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν από το νοικοκυριό του μισθωτού,

— τα επιδόματα που καταβάλλονται σε μισθωτό για την αγορά εργαλείων, εξοπλισμού, ρουχισμού κ.λπ. που απαιτούνται αποκλειστικά ή κυρίως για την εργασία του,

— ειδικά γεύματα ή ποτά που καθίστανται αναγκαία λόγω εξαιρετικών συνθηκών εργασίας,

— αγαθά ή υπηρεσίες που παρέχονται στον μισθωτό στον χώρο εργασίας του ή που απαιτούνται λόγω της φύσης της εργασίας του (π.χ. ιατρική εξέταση που απαιτείται για την εργασία).

Εισόδημα σε είδος από μη μισθωτές δραστηριότητες

Το εισόδημα σε είδος από μη μισθωτές δραστηριότητες περιλαμβάνει την παραγωγή για ιδία τελική κατανάλωση, δηλαδή αγαθά και υπηρεσίες που παράγονται από νοικοκυριά τα οποία διατηρούνται για κατανάλωση από τα μέλη του ίδιου νοικοκυριού.

Το εισόδημα σε είδος από μη μισθωτές δραστηριότητες δεν περιλαμβάνει τεκμαρτό μίσθωμα.

Φόρος εισοδήματος και εισφορές κοινωνικής ασφάλισης

Οι φόροι εισοδήματος είναι φόροι επί εισοδημάτων, κερδών και κεφαλαιακών κερδών. Αποτιμώνται με βάση τα πραγματικά ή τεκμαρτά εισοδήματα ατόμων, νοικοκυριών ή μονάδων φορολόγησης. Περιλαμβάνονται οι φόροι που αποτιμώνται με βάση την κατοχή περιουσίας, γης ή ακινήτων, όταν η εν λόγω κατοχή χρησιμοποιείται ως βάση για την εκτίμηση του εισοδήματος του ιδιοκτήτη. Θα πρέπει επίσης να λαμβάνονται υπόψη οι φόροι που σχετίζονται με συντάξεις από ατομικά ιδιωτικά προγράμματα (πλην εκείνων που καλύπτονται από το ESSPROS).

Στους φόρους εισοδήματος περιλαμβάνονται:

— οι φόροι επί του εισοδήματος ατόμου, νοικοκυριού ή μονάδας φορολόγησης (εισόδημα από απασχόληση, περιουσία, δραστηριότητα επιχείρησης, συντάξεις κ.λπ.), συμπεριλαμβανομένων των φόρων που παρακρατούνται στην πηγή από τον εργοδότη (με έκπτωση από το εισόδημα), των λοιπών κρατήσεων στην πηγή και των φόρων επί του εισοδήματος ιδιοκτήτη επιχείρησης μη ανώνυμης εταιρικής μορφής που καταβλήθηκαν κατά την περίοδο αναφοράς του εισοδήματος,

— η επιστροφή φόρου που εισπράχθηκε κατά την περίοδο αναφοράς του εισοδήματος σε σχέση με τον φόρο που καταβλήθηκε επί του εισοδήματος κατά την περίοδο αναφοράς του εισοδήματος ή τα προηγούμενα έτη. Η αξία αυτή θα πρέπει να συνεκτιμάται ως μείωση των καταβληθέντων φόρων,

— τυχόν τόκοι επί υπερήμερων φορολογικών οφειλών και πρόστιμα επιβαλλόμενα από τις φορολογικές αρχές.

Στους φόρους εισοδήματος δεν περιλαμβάνονται:

— οι πληρωμές για άδειες κυνηγιού, σκοποβολής και αλιείας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΜΕΤΑΒΛΗΤΩΝ

Αναγνωριστικός κωδικός μεταβλητής	Ονομασία μεταβλητής	Κωδικός τύπου	Ετικέτα τύπου	Μονάδα συλλογής	Περίοδος αναφοράς
Λεπτομερές θέμα: ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ					
HA02	Έτος (έτη) της έρευνας	Έτος (έτη)	Έτος (έτη) της έρευνας	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
HC04C	Ημερομηνία της πρώτης συνέντευξης νοικοκυριού	HH/MM/ΕΕΕΕ	Ημερομηνία της πρώτης συνέντευξης νοικοκυριού	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
MB03C	Ημερομηνία της πρώτης συνέντευξης μέλους του νοικοκυριού	HH/MM/ΕΕΕΕ	Ημερομηνία της πρώτης συνέντευξης μέλους του νοικοκυριού	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού	Τρέχουσα
HA06	Στρώμα	1–9999999999998	Αναγνωριστικός κωδικός στρώματος	Νοικοκυριό	Κατά την επιλογή
		9999999999999	Άνευ αντικειμένου		
HA07	Πρωτογενής μονάδα δειγματοληψίας	1–9999999999998	Αναγνωριστικός κωδικός δευτερογενούς μονάδας δειγματοληψίας	Νοικοκυριό	Κατά την επιλογή
		9999999999999	Άνευ αντικειμένου		
Λεπτομερές θέμα: ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ					
HA04	Αριθμός αναγνώρισης του νοικοκυριού (αρχείο νοικοκυριού)	Αριθμός αναγνώρισης	Αριθμός αναγνώρισης νοικοκυριού	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
MA04	Αριθμός αναγνώρισης του νοικοκυριού (αρχείο μέλους νοικοκυριού)	Αριθμός αναγνώρισης	Αριθμός αναγνώρισης νοικοκυριού	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού	Τρέχουσα
MA05	Αριθμός αναγνώρισης του μέλους νοικοκυριού (αρχείο μέλους νοικοκυριού)	Αριθμός αναγνώρισης	Αριθμός αναγνώρισης	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού	Τρέχουσα
HA13	Αριθμός αναγνώρισης του μέλους του νοικοκυριού που απαντά στο ερωτηματολόγιο για το νοικοκυριό	Αριθμός αναγνώρισης	Αριθμός αναγνώρισης του ατόμου που απαντά στο ερωτηματολόγιο νοικοκυριού	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
Λεπτομερές θέμα: ΣΤΑΘΜΙΣΕΙΣ					
HA10	Τελική στάθμιση	Στάθμιση	Τελική στάθμιση	Νοικοκυριό	Τρέχουσα

Λεπτομερές θέμα: ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗΣ					
HA11	Μέθοδος συνέντευξης που χρησιμοποιήθηκε (συνέντευξη νοικοκυριού)	1	Προσωπική συνέντευξη με έντυπο (PAPI)	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
		2	Προσωπική συνέντευξη με τη βοήθεια υπολογιστή (CAPI)		
		3	Τηλεφωνική συνέντευξη με τη βοήθεια υπολογιστή (CATI)		
		4	Διαδικτυακή συνέντευξη με τη βοήθεια υπολογιστή (CAWI)		
		5	Έξυπνος τρόπος λειτουργίας		
		6	Άλλο		
		9	Άνευ αντικειμένου		
MA11	Μέθοδος συνέντευξης που χρησιμοποιήθηκε (ατομική συνέντευξη)	1	Προσωπική συνέντευξη με έντυπο (PAPI)	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού	Τρέχουσα
		2	Προσωπική συνέντευξη με τη βοήθεια υπολογιστή (CAPI)		
		3	Τηλεφωνική συνέντευξη με τη βοήθεια υπολογιστή (CATI)		
		4	Διαδικτυακή συνέντευξη με τη βοήθεια υπολογιστή (CAWI)		
		5	Έξυπνος τρόπος λειτουργίας		
		6	Άλλο		
		9	Άνευ αντικειμένου		
HA12	Μέθοδος συνέντευξης που χρησιμοποιήθηκε (ημερολόγιο)	1	Προσωπική συνέντευξη με έντυπο (PAPI)	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
		2	Προσωπική συνέντευξη με τη βοήθεια υπολογιστή (CAPI)		
		3	Τηλεφωνική συνέντευξη με τη βοήθεια υπολογιστή (CATI)		
		4	Διαδικτυακή συνέντευξη με τη βοήθεια υπολογιστή (CAWI)		
		5	Έξυπνος τρόπος λειτουργίας		
		6	Άλλο		
		9	Άνευ αντικειμένου		

Λεπτομερές θέμα: ΘΕΣΗ					
MB012	Χώρα διαμονής	Κωδικός SCL GEO	Χώρα διαμονής	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού	Τρέχουσα
HA08	Περιφέρεια διαμονής	NUTS (2 ψηφία)	Περιφέρεια (2 ψηφία)	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
HA09	Βαθμός αστικοποίησης	1	Πόλεις	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
		2	Κωμοπόλεις και προάστια		
		3	Αγροτικές περιοχές		
Λεπτομερές θέμα: ΔΗΜΟΓΡΑΦΙΑ					
MB02	Φύλο του μέλους του νοικοκυριού	1	Άντρας	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού	Τρέχουσα
		2	Γυναίκα		
MB03	Ηλικία (σε συμπληρωμένα έτη) του μέλους του νοικοκυριού	Ηλικία	Ηλικία	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού	Τρέχουσα
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
MB03A	Έτος γέννησης του μέλους του νοικοκυριού	Έτος	Έτος γέννησης	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού	Συνεχής
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
MB03B	Παρέλευση της ημερομηνίας γέννησης του μέλους του νοικοκυριού κατά τον χρόνο της συνέντευξης	1	Ναι	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού	Τρέχουσα
		2	Όχι		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
MB04	Οικογενειακή κατάσταση του μέλους του νοικοκυριού	1	Άγαμος/η και δεν έχει συνδεθεί ποτέ με σύμφωνο συμβίωσης	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού 16 ετών και άνω	Τρέχουσα
		2	Παντρεμένος/-η ή συνδεδεμένος/-η με σύμφωνο συμβίωσης		
		3	Χήρος/-α ή συνδεδεμένος/-ή με σύμφωνο συμβίωσης που έληξε με το θάνατο του/της συντρόφου (δεν έχει τελέσει νέο γάμο και δεν έχει συνδεθεί με νέο σύμφωνο συμβίωσης)		

		4	Διαζευγμένος/-η ή συνδεδεμένος/-η με σύμφωνο συμβίωσης που λύθηκε νομίμως (δεν έχει τελέσει νέο γάμο και δεν έχει συνδεθεί με νέο σύμφωνο συμβίωσης)		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		9	Άνευ αντικειμένου		
Λεπτομερές θέμα: ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ					
MB01	Χώρα γέννησης	Κωδικός SCL GEO	Χώρα γέννησης	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού	Συνεχής
		77	Γεννηθείς/-σα στο εξωτερικό αλλά άγνωστη χώρα γέννησης		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		99	Άνευ αντικειμένου		
MB011	Χώρα κύριας ιθαγένειας	Κωδικός SCL GEO	Χώρα κύριας ιθαγένειας	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού	Τρέχουσα
		66	Ανιθαγενής		
		77	Αλλοδαπή ιθαγένεια αλλά άγνωστη χώρα		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		99	Άνευ αντικειμένου		
MB01F	Χώρα γέννησης του πατέρα	Κωδικός SCL GEO	Χώρα γέννησης	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού 16 ετών και άνω	Συνεχής
		77	Πατέρας γεννηθείς στο εξωτερικό, αλλά άγνωστη η χώρα γέννησης του πατέρα		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		99	Άνευ αντικειμένου		
MB01M	Χώρα γέννησης της μητέρας	Κωδικός SCL GEO	Χώρα γέννησης	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού 16 ετών και άνω	Συνεχής
		77	Μητέρα γεννηθείσα στο εξωτερικό, αλλά άγνωστη η χώρα γέννησης της μητέρας		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		99	Άνευ αντικειμένου		

Λεπτομερές θέμα: ΣΥΝΘΕΣΗ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ					
MBGRIDXX	Πίνακας νοικοκυριού ([1])	10	Σύντροφος (χαμηλό επίπεδο)	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού	Τρέχουσα
		11	Σύζυγος/ καταχωρισμένος σύντροφος (υψηλό επίπεδο)/*προαιρετικό*		
		12	Σύντροφος/ συγκάτοικος (υψηλό επίπεδο)/*προαιρετικό*		
		20	Γιος/κόρη (χαμηλό επίπεδο)		
		21	Βιολογικός/-ή γιος/ κόρη/υιοθετημένος/-η γιος/κόρη (υψηλό επίπεδο)/*προαιρετικό*		
		22	Θετός/-ή γιος/κόρη (υψηλό επίπεδο)/ *προαιρετικό*		
		30	Γαμπρός/νύφη (χαμηλό ή υψηλό επίπεδο)		
		40	Εγγονός/-ή (χαμηλό ή υψηλό επίπεδο)		
		50	Γονέας (χαμηλό επίπεδο)		
		51	Βιολογικός/θετός γονέας (υψηλό επίπεδο)/*προαιρετικό*		
		52	Πατριός/μητριά (υψηλό επίπεδο)/ *προαιρετικό*		
		60	Πεθερός/-ά (χαμηλό ή υψηλό επίπεδο)		
		70	Παππούς/γιαγιά (χαμηλό ή υψηλό επίπεδο)		
		80	Αδελφός/-ή (χαμηλό επίπεδο)		
		81	Αμφιθαλής αδελφός/αδελφή (υψηλό επίπεδο)/ *προαιρετικό*		
		82	Θετός αδελφός/αδελφή (υψηλό επίπεδο)/ *προαιρετικό*		

([1]) Για τη μεταβλητή «πίνακας νοικοκυριού», παρέχονται οι κωδικοί τύπου 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 95 τουλάχιστον χαμηλού βαθμού λεπτομέρειας. Ο υψηλός βαθμός λεπτομέρειας είναι προαιρετικός.

		90	Άλλος συγγενής (χαμηλό ή υψηλό επίπεδο)		
		95	Άλλος μη συγγενής (χαμηλό ή υψηλό επίπεδο)		
		Κενό	Δεν αναφέρεται (χαμηλό ή υψηλό επίπεδο)		
MB042	Σύντροφοι που διαμένουν στο ίδιο νοικοκυριό	1	Άτομο που διαμένει με νόμιμο/-η ή εκ των πραγμάτων σύντροφο	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού 16 ετών και άνω	Τρέχουσα
		2	Άτομο που δεν διαμένει με νόμιμο/-η ή εκ των πραγμάτων σύντροφο		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		9	Άνευ αντικειμένου		
Λεπτομερές θέμα: ΑΝΑΠΗΡΙΑ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΥΓΕΙΑΣ						
MH01	Ιδία αντίληψη της γενικής υγείας	1	Πολύ καλή	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού 16 ετών και άνω	Τρέχουσα
		2	Καλή		
		3	Μέτρια (ούτε καλή ούτε κακή)		
		4	Κακή		
		5	Πολύ κακή		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		9	Άνευ αντικειμένου		
MH02	Χρόνια προβλήματα υγείας	1	Ναι	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού 16 ετών και άνω	Τρέχουσα
		2	Όχι		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		9	Άνευ αντικειμένου		
MH03	Περιορισμός δραστηριοτήτων λόγω προβλημάτων υγείας	1	Πολύ περιορισμένες	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού 16 ετών και άνω	Τρέχουσα
		2	Περιορισμένες αλλά όχι πολύ		
		3	Καθόλου περιορισμένες		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		9	Άνευ αντικειμένου		

Λεπτομερές θέμα: ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΥΡΙΑΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ (ΒΑΣΕΙ ΙΔΙΑΣ ΕΚΤΙΜΗΣΗΣ)					
ME01A	Κατάσταση κύριας δραστηριότητας (βάσει ιδίας εκτίμησης)	1	Απασχολούμενος/-η	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού	Τρέχουσα
		2	Άνεργος/-η		
		3	Συνταξιούχος		
		4	Ανικανότητα για εργασία λόγω χρόνιων προβλημάτων υγείας		
		5	Μαθητής ή σπουδαστής		
		6	Εκτέλεση οικιακών εργασιών		
		7	Σε υποχρεωτική στρατιωτική θητεία, πολιτική θητεία		
		8	Άλλο		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		9	Άνευ αντικειμένου		
Λεπτομερές θέμα: ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΘΕΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ					
ME0908	Δραστηριότητα στην κύρια εργασία	ISCO-08	Διψήφιος κωδικός ISCO	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού 16 ετών και άνω	Τρέχουσα
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		99	Άνευ αντικειμένου		
ME04	Οικονομική δραστηριότητα της τοπικής μονάδας (κύρια εργασία)	NACE	Διψήφιος κωδικός NACE	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού 16 ετών και άνω	Τρέχουσα
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		99	Άνευ αντικειμένου		
ME02	Κύρια εργασία: πλήρους ή μερικής απασχόλησης (βάσει ιδίας εκτίμησης)	1	Εργασία πλήρους απασχόλησης	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού 16 ετών και άνω	Τρέχουσα
		2	Εργασία μερικής απασχόλησης		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		9	Άνευ αντικειμένου		
ME12	Καθεστώς απασχόλησης στην κύρια εργασία	1	Αυτοα-πασχολούμενος/-η με μισθωτούς	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού 16 ετών και άνω	Τρέχουσα
		2	Αυτοα-πασχολούμενος/-η χωρίς μισθωτούς		
		3	Μισθωτός/-ή		
		4	Μη αμειβόμενο μέλος οικογένειας		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		9	Άνευ αντικειμένου		

ME13	Τομέας απασχόλησης του μέλους του νοικοκυριού	1	Μισθωτός δημόσιου τομέα	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού 16 ετών και άνω	Τρέχουσα
		2	Μισθωτός ιδιωτικού τομέα		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		9	Άνευ αντικειμένου		
Λεπτομερές θέμα: ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΚΟ					
MC01	Ανώτατο επίπεδο εκπαίδευσης	0	Χωρίς τυπική εκπαίδευση ή κάτω από το επίπεδο ISCED 1	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού 16 ετών και άνω	Τρέχουσα
		1	ISCED 1 Πρωτοβάθμια εκπαίδευση		
		2	ISCED 2 Κατώτερη δευτεροβάθμια εκπαίδευση		
		3	ISCED 3 Ανώτερη δευτεροβάθμια εκπαίδευση		
		4	ISCED 4 Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση		
		5	ISCED 5 Τριτοβάθμια εκπαίδευση σύντομου κύκλου		
		6	ISCED 6 Πτυχίο πανεπιστημίου ή ισοδύναμο επίπεδο		
		7	ISCED 7 Μεταπτυχιακό ή ισοδύναμο επίπεδο		
		8	ISCED 8 Διδακτορικό ή ισοδύναμο επίπεδο		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		9	Άνευ αντικειμένου		
Λεπτομερές θέμα: ΣΥΝΘΕΣΗ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ — ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΕΣ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ					
HB05	Μέγεθος νοικοκυριού	1-99	Συνολικός αριθμός μελών του νοικοκυριού	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
		Κενό	Δεν αναφέρεται		

HB075	Είδος νοικοκυριού	1	Μονομελές νοικοκυριό	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
		2	Μόνος γονέας με τουλάχιστον ένα παιδί ηλικίας κάτω των 25 ετών		
		3	Μόνος γονέας με όλα τα παιδιά ηλικίας 25 ετών και άνω		
		4	Ζευγάρι χωρίς παιδιά		
		5	Ζευγάρι με τουλάχιστον ένα παιδί ηλικίας κάτω των 25 ετών		
		6	Ζευγάρι με όλα τα παιδιά ηλικίας 25 ετών και άνω		
		8	Άλλο είδος νοικοκυριού		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
Λεπτομερές θέμα: ΚΥΡΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΣΤΕΓΑΣΗΣ					
HD01	Καθεστώς κατοχής νοικοκυριού	1	Ιδιοκτήτης χωρίς τρέχον ενυπόθηκο δάνειο	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
		2	Ιδιοκτήτης με τρέχον ενυπόθηκο δάνειο		
		3	Μισθωτής, με μίσθωμα στην αγοραία τιμή		
		4	Μισθωτής, με μίσθωμα σε μειωμένη τιμή		
		5	Μισθωτής που δεν καταβάλλει μίσθωμα		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		9	Άνευ αντικειμένου		
HD03	Τύπος κατοικίας	1	Ανεξάρτητη μονοκατοικία	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
		2	Μονοκατοικία ημιανεξάρτητη ή ενωμένη (με μία ή δύο μεσοτοιχίες)		
		3	Διαμέρισμα σε κτίριο με λιγότερα από 10 διαμερίσματα		

		4	Διαμέρισμα σε κτίριο με 10 ή περισσότερα διαμερίσματα		
		5	Άλλος τύπος κατοικίας		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		9	Άνευ αντικειμένου		
HD06	Αριθμός δωματίων που έχει στη διάθεσή του το νοικοκυριό	1-9,9	Αριθμός δωματίων	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
		10	10 ή περισσότερα δωμάτια		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		99	Άνευ αντικειμένου		
Λεπτομερές θέμα: ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ (ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ) ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΥΠΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ					
MC02A	Συμμετοχή σε τυπική εκπαίδευση και κατάρτιση (σπουδαστής/-στρια ή μαθητευόμενος/-η)	1	Ναι	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού 16 ετών και άνω	Τρέχουσα
		2	Όχι		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		9	Άνευ αντικειμένου		
MC02B	Επίπεδο της τρέχουσας ή πλέον πρόσφατης δραστηριότητας τυπικής εκπαίδευσης ή κατάρτισης	0	Χωρίς τυπική εκπαίδευση ή κάτω από το επίπεδο ISCED 1	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού 16 ετών και άνω	Τρέχουσα
		1	ISCED 1 Πρωτοβάθμια εκπαίδευση		
		2	ISCED 2 Κατώτερη δευτεροβάθμια εκπαίδευση		
		3	ISCED 3 Ανώτερη δευτεροβάθμια εκπαίδευση		
		4	ISCED 4 Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση		
		5	ISCED 5 Τριτοβάθμια εκπαίδευση σύντομου κύκλου		
		6	ISCED 6 Πτυχίο πανεπιστημίου ή ισοδύναμο επίπεδο		
		7	ISCED 7 Μεταπτυχιακό ή ισοδύναμο επίπεδο		

		8	ISCED 8 Διδακτορικό ή ισοδύναμο επίπεδο		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		9	Άνευ αντικειμένου		
Λεπτομερές θέμα: ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ					
ME03A	Μονιμότητα της κύριας εργασίας	1	Γραπτή σύμβαση μόνιμης απασχόλησης	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού 16 ετών και άνω	Τρέχουσα
		2	Προφορική συμφωνία μόνιμης απασχόλησης		
		3	Γραπτή σύμβαση ορισμένου χρόνου		
		4	Προφορική συμφωνία ορισμένου χρόνου		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		9	Άνευ αντικειμένου		
Λεπτομερές θέμα: ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΕΤΗΣΙΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΕ ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΤΟΜΩΝ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ					
MF099	Συνολικό ετήσιο καθαρό εισόδημα απ' όλες τις πηγές, συμπεριλαμβανομένων των μη νομισματικών συνιστωσών, του μέλους νοικοκυριού (αρχείο μέλους)	0-99999999999999	Εισόδημα (σε εθνικό νόμισμα)	Όλα τα σημερινά μέλη του νοικοκυριού 16 ετών και άνω	Τρέχον ημερολογιακό έτος
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
HH099	Συνολικό ετήσιο καθαρό εισόδημα απ' όλες τις πηγές, συμπεριλαμβανομένων των μη νομισματικών συνιστωσών	0-99999999999999	Εισόδημα (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
Λεπτομερές θέμα: ΚΥΡΙΕΣ ΣΥΝΙΣΤΩΣΕΣ ΤΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ					
HH011	Καθαρό τρέχον μηνιαίο εισόδημα του νοικοκυριού	0-99999999999999	Εισόδημα (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχων μήνας
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
HH095	Νομισματικό ετήσιο καθαρό εισόδημα απ' όλες τις πηγές	0-99999999999999	Εισόδημα (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
		Κενό	Δεν αναφέρεται		

HH012	Εισόδημα σε είδος από απασχόληση	0-99999999999999	Εισόδημα (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
Λεπτομερές θέμα: ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΕ ΕΙΔΟΣ ΑΠΟ ΜΗ ΜΙΣΘΩΤΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΌΤΗΤΕΣ					
HH023	Εισόδημα σε είδος από μη μισθωτές δραστηριότητες	0-99999999999999	Εισόδημα (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
Λεπτομερές θέμα: ΤΕΚΜΑΡΤΟ ΜΙΣΘΩΜΑ					
HH032	Τεκμαρτό μίσθωμα	0-99999999999999	Μίσθωμα (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
Λεπτομερές θέμα: ΚΥΡΙΑ ΠΗΓΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ					
HI11	Κύρια πηγή εισοδήματος	1	Μισθός ή ημερομίσθιο	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
		2	Εισόδημα από αυτοαπασχόληση		
		3	Εισόδημα περιουσίας		
		4	Συντάξεις, συνταξιοδοτικές παροχές		
		5	Επίδομα ανεργίας		
		6	Λοιπά τρέχοντα επιδόματα και λοιπά έσοδα		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
Λεπτομερές θέμα: ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΛΟΥΤΟΥ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ					
HW10	Αξία κύριας κατοικίας	1-99999999999	Αξία (εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
		Κενό	Δεν αναφέρεται		

HW20	Αποταμίευση (σε έναν τυπικό μήνα)	1	Το νοικοκυριό αποταμιεύει χρήματα	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
		2	Το νοικοκυριό έχει ανάγκη να κάνει ανάληψη από χρήματα που έχει αποταμιεύσει		
		3	Το νοικοκυριό έχει ανάγκη να δανείζεται χρήματα		
		4	Το νοικοκυριό ούτε αποταμιεύει χρήματα ούτε έχει ανάγκη να κάνει ανάληψη από χρήματα που έχει αποταμιεύσει ή να δανείζεται χρήματα		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
Λεπτομερές θέμα: ΦΟΡΟΙ ΚΑΙ ΕΙΣΦΟΡΕΣ					
HW30	Φόρος εισοδήματος και εισφορές κοινωνικής ασφάλισης	-99999999-99999999	Φόροι (εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
Λεπτομερές θέμα: ΧΡΕΗ					
HW40	Συνολικό υπόλοιπο αποπληρωμής ενυπόθηκου δανείου για την αγορά κύριας κατοικίας	0-99999999999	Ποσό που απομένει προς αποπληρωμή (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
HW50	Μηνιαίες αποπληρωμές κεφαλαίου και τόκων του ενυπόθηκου δανείου	0-99999999,99	Αποπληρωμές κεφαλαίου ενυπόθηκων δανείων και τόκων (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
Λεπτομερές θέμα: ΛΗΞΙΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΟΦΕΙΛΕΣ					
HW60	Ληξιπρόθεσμες οφειλές	1	Ναι	Νοικοκυριό	Τρέχουσα
		2	Όχι		
		Κενό	Δεν αναφέρεται		
		9	Άνευ αντικειμένου		
Λεπτομερές θέμα: ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΚΑΤΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟΝ ΣΚΟΠΟ (COICOP) ([2])						
HE01A	Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE02A	Αλκοολούχα ποτά, καπνός και ναρκωτικά	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος

([2]) Η νομισματική κατανάλωση με βάση την ταξινόμηση της ατομικής κατανάλωσης με βάση τον σκοπό διαβιβάζεται σε πενταψήφιο επίπεδο COICOP

HE03A	Είδη ένδυσης και υπόδησης	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE04A	Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρικό ρεύμα, αέριο και άλλα καύσιμα	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE05A	Επίπλωση και διακόσμηση, οικιακός εξοπλισμός και συνήθης συντήρηση κατοικιών	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE06A	Υγεία	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE07A	Μεταφορές	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE08A	Ενημέρωση και επικοινωνία	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE09A	Αναψυχή, αθλητισμός και πολιτισμός	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE10A	Εκπαιδευτικές υπηρεσίες	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE11A	Εστιατόρια και υπηρεσίες παροχής καταλύματος	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE12A	Ασφαλιστικές και χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE13A	Προσωπική φροντίδα, κοινωνική προστασία και διάφορα αγαθά και υπηρεσίες	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
Λεπτομερές θέμα: ΙΔΙΟΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ					
HE01B	Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE02B	Αλκοολούχα ποτά, καπνός και ναρκωτικά	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος

HE03B	Είδη ένδυσης και υπόδησης	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE04B	Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρικό ρεύμα, αέριο και άλλα καύσιμα	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE05B	Επίπλωση και διακόσμηση, οικιακός εξοπλισμός και συνήθης συντήρηση κατοικιών	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE06B	Υγεία	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE07B	Μεταφορές	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE08B	Ενημέρωση και επικοινωνία	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE09B	Αναψυχή, αθλητισμός και πολιτισμός	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE10B	Εκπαιδευτικές υπηρεσίες	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE11B	Εστιατόρια και υπηρεσίες παροχής καταλύματος	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE12B	Ασφαλιστικές και χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HE13B	Προσωπική φροντίδα, κοινωνική προστασία και διάφορα αγαθά και υπηρεσίες	0-99999999999999	Ποσό (σε εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
Λεπτομερές θέμα: ΔΙΑΣΥΝΟΡΙΑΚΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΑΤΑ COICOP					
HJ01	Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	0-99999999999999	Δαπάνη (εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HJ02	Αλκοολούχα ποτά, καπνός και ναρκωτικά	0-99999999999999	Δαπάνη (εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος

HJ03	Είδη ένδυσης και υπόδησης	0-99999999999999	Δαπάνη (εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HJ04	Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρικό ρεύμα, αέριο και άλλα καύσιμα	0-99999999999999	Δαπάνη (εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HJ05	Επίπλωση και διακόσμηση, οικιακός εξοπλισμός και συνήθης συντήρηση κατοικιών	0-99999999999999	Δαπάνη (εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HJ06	Υγεία	0-99999999999999	Δαπάνη (εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HJ07	Μεταφορές	0-99999999999999	Δαπάνη (εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HJ08	Ενημέρωση και επικοινωνία	0-99999999999999	Δαπάνη (εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HJ09	Αναψυχή, αθλητισμός και πολιτισμός	0-99999999999999	Δαπάνη (εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HJ10	Εκπαιδευτικές υπηρεσίες	0-99999999999999	Δαπάνη (εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HJ11	Εστιατόρια και υπηρεσίες παροχής καταλύματος	0-99999999999999	Δαπάνη (εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HJ12	Ασφαλιστικές και χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες	0-99999999999999	Δαπάνη (εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HJ13	Προσωπική φροντίδα, κοινωνική προστασία και διάφορα αγαθά και υπηρεσίες	0-99999999999999	Δαπάνη (εθνικό νόμισμα)	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
Λεπτομερές θέμα: ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ ([3])*(προαιρετικό)*					
HQ01	Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	0-9999999999999999,-9	Ποσό	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος
HQ02	Αλκοολούχα ποτά, καπνός και ναρκωτικά	0-9999999999999999-,9	Ποσό	Νοικοκυριό	Τρέχον ημερολογιακό έτος

([3]) Οι ποσότητες διαβιβάζονται για τις ομάδες «Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά» και «Αλκοολούχα ποτά, καπνός και ναρκωτικά» σε πενταψήφιο επίπεδο COICOP.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΩΝ ΕΚΘΕΣΕΩΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

1) Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν έκθεση ποιότητας στην Επιτροπή (Eurostat) σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700 και στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2180 για τον καθορισμό των λεπτομερών ρυθμίσεων και του περιεχομένου των εκθέσεων ποιότητας ([1]).

2) Τα κράτη μέλη συμπεριλαμβάνουν στην έκθεση ποιότητας σχετικά με τον τομέα της κατανάλωσης τις συγκεκριμένες πληροφορίες που παρατίθενται κατωτέρω.

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

Περιγραφή στοιχείων

— Τίτλος της έρευνας σε εθνικό επίπεδο, έτος της έρευνας, σύνδεσμος προς τον ιστότοπο της έρευνας

Συστήματα ταξινόμησης

Κατάλογος της έκδοσης ταξινόμησης που χρησιμοποιείται στα στοιχεία, καθώς και τυχόν αποκλίσεις από τα ευρωπαϊκά στατιστικά πρότυπα ή τα διεθνή πρότυπα.

Στατιστικές έννοιες και ορισμοί, συμπεριλαμβανομένης της περιόδου αναφοράς

— Κατάλογος των εννοιών και μεταβλητών που αποκλίνουν από τους τυπικούς ορισμούς, με αναφορά των χρησιμοποιούμενων εθνικών εννοιών και τυχόν διαφορών μεταξύ των εθνικών εννοιών και των αντίστοιχων τυπικών ορισμών.

— Η καταναλωτική δαπάνη υπολογίζεται ως η τελική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών· περιγράφεται κάθε απόκλιση από τον εν λόγω τυπικό ορισμό.

— Μέθοδος υπολογισμού του τεκμαρτού μισθώματος (μέθοδος διαστρωμάτωσης/παλινδρόμηση που προσδιορίζει το είδος του μοντέλου/της παλινδρόμησης που χρησιμοποιήθηκε και τις μεταβλητές που χρησιμοποιήθηκαν· μέθοδος αυτοαξιολόγησης).

— Μέθοδος υπολογισμού/καταλογισμού του εισοδήματος και των συνιστωσών εισοδήματος, κατά περίπτωση.

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ

Στοιχεία πηγής

— Περιγραφή της πηγής δεδομένων που χρησιμοποιείται για τη δημιουργία του πλαισίου δειγματοληψίας (π.χ. μητρώο πληθυσμού, μητρώο νοικοκυριών, μητρώο κατοικιών, απογραφή πληθυσμού, άλλη έρευνα κ.λπ.), συχνότητα επικαιροποίησης και έτος τελευταίας επικαιροποίησης της πηγής δεδομένων, και μέθοδος που χρησιμοποιήθηκε για την απόκτηση ή τη δημιουργία του πλαισίου δειγματοληψίας. Αναφέρεται το όνομα της έρευνας όταν έχει χρησιμοποιηθεί άλλη έρευνα ως πηγή δεδομένων.

— Όσον αφορά τον σχεδιασμό του δείγματος:

  — Εάν η τελική μονάδα δειγματοληψίας είναι διαφορετική από το ιδιωτικό νοικοκυριό, αυτό αναφέρεται.

  — Μέθοδοι σχεδιασμού του δείγματος (π.χ. απλή τυχαία δειγματοληψία· συστηματική δειγματοληψία· στρωματοποιημένη δειγματοληψία· ομαδική δειγματοληψία, δειγματοληψία πολλαπλών σταδίων, συνδυασμός σχεδιασμών). Εάν τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν στρωματοποιημένη δειγματοληψία, αναφέρονται τα κριτήρια στρωματοποίησης και υποστρωματοποίησης. Εάν τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν δειγματοληψία πολλαπλών σταδίων, περιγράφονται τα διάφορα στάδια και οι αντίστοιχες πιθανότητες (ίσες, άνισες, ανάλογες με το μέγεθος). Εάν τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν συνδυασμό σχεδιασμών, περιγράφονται οι χρησιμοποιούμενοι σχεδιασμοί.

  — Μέγεθος δείγματος

([1]) ΕΕ L 330 της 20.12.2019, σ. 8.

Συλλογή στοιχείων

— Περιγραφή των μεθόδων που χρησιμοποιούνται για τη διεξαγωγή της συνέντευξης (π.χ. PAPI, CATI, CAPI, CASI, CAWI [2]) και/ή άλλες πηγές, όπως μητρώα, άλλες έρευνες, έξυπνοι τρόποι συλλογής δεδομένων με βάση εφαρμογές για κινητές συσκευές κ.λπ.). Παρατίθενται οι μεταβλητές που συλλέγονται με βάση άλλες πηγές.

— Περιγραφή των μεθόδων που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του ημερολογίου καταναλωτικής δαπάνης (π.χ. χειρόγραφο ημερολόγιο, ημερολόγιο με τη χρήση υπολογιστή, διαδικτυακό ημερολόγιο, αποδείξεις από ταμειακές μηχανές, σάρωση αποδείξεων, κάρτες για τακτικούς πελάτες, διοικητικά δεδομένα, εφαρμογές κινητών τηλεφώνων και/ή άλλες πηγές έξυπνης συλλογής δεδομένων κ.λπ.).

Κατάρτιση δεδομένων

— Σταθμίσεις νοικοκυριού· κάθε βήμα στάθμισης θα πρέπει να περιγράφεται χωριστά: σταθμίσεις σχεδιασμού· προσαρμογές στάθμισης σε περίπτωση μη απάντησης, προσαρμογές στάθμισης σε εξωτερικές πηγές δεδομένων (τεχνικές βαθμονόμησης που χρησιμοποιούνται, επίπεδο και μεταβλητές που χρησιμοποιούνται για την προσαρμογή), τυχόν άλλες προσαρμογές στάθμισης (π.χ. αφαίρεση, κωδικοποίηση άνω (κάτω) κωδικοποίηση της κατανομής στάθμισης για προσαρμογή για ακραίες τιμές)· τελικές σταθμίσεις.

— Όταν χρησιμοποιείται τεκμαρτός υπολογισμός, αναφέρονται τυχόν τεκμαρτές μεταβλητές, περιγράφεται η διαδικασία τεκμαρτής εκτίμησης που χρησιμοποιήθηκε και εξηγούνται οι λόγοι για τον τεκμαρτό υπολογισμό. Ο αριθμός των τεκμαρτών τιμών ως ποσοστό του συνολικού αριθμού παρατηρήσεων αναφέρεται για κάθε εισόδημα και μεταβλητή συνιστώσα εισοδήματος, συμπεριλαμβανομένου του εισοδήματος σε είδος από μη μισθωτές δραστηριότητες, τόσο σε επίπεδο νοικοκυριού όσο και σε προσωπικό επίπεδο.

ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΚΑΙ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑ

Σφάλμα δειγματοληψίας

— Οι απαιτήσεις ακρίβειας εκφράζονται σε τυπικά σφάλματα για τον δείκτη «Ποσοστό νοικοκυριών των οποίων οι δαπάνες για κατηγορίες που σχετίζονται με τη στέγαση, περιλαμβανομένων της ύδρευσης, του ηλεκτρικού ρεύματος, του φυσικού αερίου και λοιπών καυσίμων, υπερβαίνουν το 50 % του συνόλου των δαπανών», και ορίζονται ως συνεχείς λειτουργίες της πραγματικής εκτίμησης και του μεγέθους του στατιστικού πληθυσμού σε μια χώρα, όπως ορίζεται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700 για τον τομέα της κατανάλωσης.

— Για τη συνολική καταναλωτική δαπάνη (HE00) και το διψήφιο επίπεδο COICOP καταναλωτικής δαπάνης (HE01 έως HE13), η μέση τιμή, ο συνολικός αριθμός παρατηρήσεων και τα τυπικά σφάλματα αναφέρονται σε εθνικό επίπεδο.

— Οι χώρες περιγράφουν τη μεθοδολογία για τον υπολογισμό των εκτιμήσεων ακρίβειας. Όταν πληρούνται οι απαιτήσεις ακρίβειας με τον συνδυασμό μικροδεδομένων που αφορούν το πολύ τρία διαδοχικά έτη παρατηρήσεων σύμφωνα με το σημείο 8 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700, οι χώρες περιγράφουν τις σχετικές εναλλακτικές μεθόδους που χρησιμοποιούνται για την εκτίμηση και την αξιολόγηση της ακρίβειας.

Μη δειγματοληπτικό σφάλμα

Σφάλμα μέτρησης

Περιγράφονται οι διάφορες πηγές σφαλμάτων μέτρησης που ενδέχεται να διαπιστωθούν στην έρευνα. Εν προκειμένω, περιλαμβάνονται οι εξής:

— Περιγραφή και δοκιμή του ερωτηματολογίου και του σχεδιασμού του ημερολογίου,

— Περιγραφή της κατάρτισης για συνέντευξη [π.χ. αριθμός ημερών κατάρτισης, δοκιμασία δεξιοτήτων πριν από την έναρξη της επιτόπιας έρευνας (ποσοστό επιτυχίας κ.λπ.)],

— Πληροφορίες για τις μελέτες προκειμένου να ελεγχθεί η απήχηση που είχε ο υπεύθυνος συνέντευξης, όπως εκ νέου συνεντεύξεις, μελέτες ελέγχου των καταγραφών ή πειράματα διαχωρισμένων δειγμάτων (αν υπάρχουν) και αποτελέσματα μοντέλων (αν υπάρχουν).

[2] PAPI — Παραδοσιακή χειρόγραφη προσωπική συνέντευξη· CATI — Τηλεφωνική συνέντευξη με τη βοήθεια υπολογιστή· CAPI — Προσωπική συνέντευξη με τη βοήθεια υπολογιστή· CASI — αυτοσυμπληρούμενη συνέντευξη με τη χρήση υπολογιστή· CAWI — Διαδικτυακή συνέντευξη με τη βοήθεια υπολογιστή·

Σφάλμα μη απάντησης

Μη απάντηση των μονάδων

— Τα κράτη μέλη υπολογίζουν τα ποσοστά μη απάντησης των νοικοκυριών ως εξής:

Τα ποσοστά μη απάντησης νοικοκυριών (NRh) υπολογίζονται ως εξής:

NRh = [1 – (Ra * Rh)] * 100,

Όπου:

RA είναι το ποσοστό των διευθύνσεων και υπολογίζεται ως ο *αριθμός των διευθύνσεων με τις οποίες επικοινώνησε επιτυχώς διαιρούμενος με τον αριθμό των έγκυρων διευθύνσεων που επελέγησαν·*

RH είναι η αναλογία συνεντεύξεων με νοικοκυριά που ολοκληρώθηκαν και έγιναν δεκτές για τη βάση δεδομένων και υπολογίζεται ως ο *αριθμός των συνεντεύξεων με νοικοκυριά που ολοκληρώθηκαν και έγιναν δεκτές για τη βάση δεδομένων διαιρούμενος με τον αριθμό των επιλέξιμων νοικοκυριών στις διευθύνσεις με τις οποίες επικοινώνησε.*

— Για τα κράτη μέλη στα οποία εφαρμόζεται ελεγχόμενη υποκατάσταση σε περίπτωση μη απάντησης των μονάδων, τα ποσοστά μη απάντησης υπολογίζονται πριν από και μετά την υποκατάσταση.

— Κατανομή εκείνων που δεν απάντησαν με βάση τα χαρακτηριστικά και τους λόγους μη απάντησης, στον βαθμό που είναι διαθέσιμα.

— Περιγραφή των μέτρων που λαμβάνονται για τη διόρθωση της μη απάντησης και αξιολόγηση τυχόν δυσκολιών που μπορεί να συνεπάγονται τα εν λόγω μέτρα (π.χ. βαθμονόμηση που αφορά υψηλές και μεταβλητές σταθμίσεις).

— Εάν εφαρμόζονται ελεγχόμενες υποκαταστάσεις σε περιπτώσεις μη απάντησης των μονάδων και σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφοι 4, 5, 6 και 7, παρέχονται οι συντελεστές υποκατάστασης, καθώς και περιγραφή της μεθόδου επιλογής των υποκατάστατων, των κύριων χαρακτηριστικών των υποκατάστατων μονάδων σε σύγκριση με τις αρχικές μονάδες, της κατανομής των υποκατάστατων (αρχικών) μονάδων ανά αριθμό προσπαθειών επαφής στη διεύθυνση, της συνέντευξης του νοικοκυριού/αποδοχής του ημερολογίου και του ερωτηματολογίου του νοικοκυριού/αποτελέσματος του ημερολογίου.

— Αριθμός νοικοκυριών με τα οποία επικοινώνησε επιτυχώς πριν και μετά την υποκατάσταση.

— Αριθμός νοικοκυριών που απάντησαν πριν και μετά την υποκατάσταση.

— Πρέπει να παρέχονται το ακαθάριστο μέγεθος του δείγματος, ο αριθμός των επιλέξιμων μονάδων και το καθαρό μέγεθος του δείγματος, συμπεριλαμβανομένων των μονάδων υποκατάστασης (μέγεθος του δείγματος που επιτεύχθηκε).

Μη απάντηση κατά στοιχείο

Για τις μεταβλητές «Πίνακας νοικοκυριού», Ηλικία (σε συμπληρωμένα έτη) μέλους του νοικοκυριού, Κύρια κατάσταση δραστηριότητας (βάσει ιδίας εκτίμησης), όλες οι μεταβλητές που συνθέτουν το εισόδημα και τις μεταβλητές συνιστώσας εισοδήματος, Κύρια πηγή εισοδήματος, Καθεστώς κατοχής νοικοκυριού, παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

— ποσοστά των νοικοκυριών (ανά μεταβλητή που έχει συλλεχθεί ή καταρτιστεί σε επίπεδο νοικοκυριών) ή ποσοστό ατόμων (ανά μεταβλητή που έχει συλλεχθεί ή καταρτιστεί σε επίπεδο ατόμων) *που έχουν εισπράξει ποσό* για κάθε μεταβλητή,

— ποσοστό νοικοκυριών (ανά μεταβλητή που έχει συλλεχθεί ή καταρτιστεί σε επίπεδο νοικοκυριών) ή ποσοστό ατόμων (ανά μεταβλητή που έχει συλλεχθεί ή καταρτιστεί σε επίπεδο ατόμων) με *ελλείπουσες* τιμές (πριν από την τεκμαρτή εκτίμηση) για κάθε μεταβλητή που έχει συλλεχθεί ή καταρτιστεί σε επίπεδο νοικοκυριών/ατόμων. Οι μεταβλητές που κατασκευάζονται/συλλέγονται από διάφορες μεταβλητές της συνιστώσας, όταν υπάρχει ελλείπουσα τιμή πριν από την τεκμαρτή εκτίμηση για τουλάχιστον μία συνιστώσα σε επίπεδο νοικοκυριών/ατόμων, αντιμετωπίζονται ως μεταβλητές με ελλείπουσες τιμές πριν από την τεκμαρτή εκτίμηση για το εν λόγω νοικοκυριό/άτομο.

Σφάλμα επεξεργασίας

— Πληροφορίες που παρέχονται σχετικά με τυχόν σφάλματα στην επεξεργασία και τον αντίκτυπό τους στα τελικά αποτελέσματα της συλλογής δεδομένων που προκύπτουν από την πλημμελή εφαρμογή των ορθά σχεδιασμένων μεθόδων εφαρμογής. Περιγραφή των κύριων σφαλμάτων τα οποία διαπιστώνονται στη διαδικασία που έπεται της συλλογής δεδομένων.

— Περιγραφή των ελέγχων ποιότητας (π.χ. έλεγχοι εισαγωγής δεδομένων, έλεγχοι κωδικοποίησης κ.λπ.) και της διαδικασίας επεξεργασίας δεδομένων (π.χ. περιγραφή των βασικών κανόνων επεξεργασίας δεδομένων σχετικά με τις μεταβλητές καταναλωτικής δαπάνης και εισοδήματος).

— Περιγράφονται οι διαδικασίες τεκμαρτής εκτίμησης. Παρέχονται πληροφορίες σχετικά με το τεκμαρτό ποσοστό που υπολογίζεται ως το ποσοστό των τεκμαρτών παρατηρήσεων (για κάθε μεταβλητή) επί του συνολικού αριθμού παρατηρήσεων.

Αναθεώρηση στοιχείων — Πολιτική

Παρέχονται πληροφορίες σχετικά με κάθε πολιτική που σχεδιάζεται με σκοπό τη διασφάλιση της διαφάνειας των κοινοποιούμενων στοιχείων, βάσει της οποίας τα προκαταρκτικά στοιχεία που καταρτίζονται στη συνέχεια αναθεωρούνται. Αναφέρεται κάθε περίπτωση αναθεώρησης στοιχείων.

Αναθεώρηση στοιχείων — Πρακτική

— Χρονοδιάγραμμα αναθεωρήσεων

— Κύριοι λόγοι αναθεωρήσεων και ο χαρακτήρας τους (νέα διαθέσιμη πηγή δεδομένων, νέες μέθοδοι κ.λπ.)

— Αντίκτυπος των αναθεωρήσεων στους δείκτες

ΣΥΝΟΧΗ ΚΑΙ ΣΥΓΚΡΙΣΙΜΟΤΗΤΑ

Συνοχή — Διατομεακή

Συνοχή — Στατιστικές της ΕΕ για το εισόδημα και τις συνθήκες διαβίωσης (EU-SILC)

Η σύγκριση των ακόλουθων μεταβλητών εισοδήματος με τις EU-SILC είτε εφαρμόζεται σε εθνικό επίπεδο είτε επικυρώνεται από τις χώρες με βάση τους υπολογισμούς της Eurostat: Όριο κινδύνου φτώχειας (EUR), Ποσοστό κινδύνου φτώχειας (%), Σχετικό χάσμα κινδύνου φτώχειας, Λόγος πεμπτημορίων εισοδήματος S80/S20, Συντελεστής Gini.

Συνοχή — Εναρμονισμένοι Δείκτες Τιμών Καταναλωτή (ΕνΔΤΚ)

Η σύγκριση της διάρθρωσης της καταναλωτικής δαπάνης σε διψήφιο επίπεδο COICOP είτε πραγματοποιείται σε εθνικό επίπεδο είτε επικυρώνεται από τις χώρες βάσει υπολογισμών της Eurostat με τις αντίστοιχες μεταβλητές του ΕνΔΤΚ.

Συνοχή — Εθνικοί λογαριασμοί

Η σύγκριση της διάρθρωσης της καταναλωτικής δαπάνης σε διψήφιο επίπεδο COICOP είτε πραγματοποιείται σε εθνικό επίπεδο είτε επικυρώνεται από τις χώρες βάσει υπολογισμών της Eurostat με τις αντίστοιχες μεταβλητές του ΕνΔΤΚ από εθνικούς λογαριασμούς.

Συνοχή — Εσωτερική

Αναφέρεται κάθε περίπτωση έλλειψης συνοχής των στοιχείων για την HBS, ενώ παρέχονται επίσης επεξηγήσεις για τις εν λόγω ανακολουθίες.